etac çrutvâ Karaṭako 'vâdîd: «evam krite, yadi «kupyati pratyuta svâmî, tad viçesha-phalam kutaḥ? 37 «atîva karkaçâḥ stabdhâ hinsra-jantubhir âvritâḥ «duràsadâç ca vishamâ îçvarâḥ parvatâ iva.» 38 tato Damanako 'vâdît: «satyam etad; budhas tu yaḥ, «svabhâvânupraveçena svîkaroti çanaih prabhum.» 39

«evam kurv!» iti tena 'uktas tatah Karaţakena sah yayau Damanakas tasya sinhasya svamino 'ntikam. 40 pranipatya 'upavishṭaç ca sinham Pingalakam sa tam svaminam krita-satkaram kshanad evam vyajijñapat: 41 «aham kramagatas tavad, deva, bhrityo hitas tava; «hitah paro 'pi svikaryo, heyah svo 'py ahitah punah. 42 «kritva 'anyato 'pi mûlyena marjarah poshyate hitah, «ahito hanyate yatnad griha-jato 'pi mûshakah. 43 «çrotavyam ca hitaishibhyo bhrityebhyo bhûtim icchata, «aprishṭair api vaktavyam taiç ca kale hitam prabhoh. 44 «tad viçvasishi ced, deva, na kupyasi, na nihnushe, «pricchami tad aham kimcid, na ca 'udvegam karoshi cet.» 45 evam Damanakena 'uktah sinhah Pingalako 'bravit: «viçvasarho 'si bhakto 'si, tad nihçankam tvaya 'ucyatam!» 46

iti Pingalakena 'ukte, 'vadad Damanako 'tha saḥ:
«deva, pānîya-pānārtham trishito gatavān asi; 47
«tad apīta-jalaḥ kim tvam āgato vimanā iva?»
etat tad-vacanam crutvā sa mrigendro vyacintayat: 48
«lakshito 'smy amunā; tat kim bhaktasya 'asya niguhyate?»
ity ālocya 'abravīt tam sa: «crinu, gopyam na te 'sti me: 49
«jalapāna-gatena 'atra nādo 'pūrvaḥ cruto mayā,
«sa ca 'asmad-adhikasya 'ugro jāne sattvasya kasyacit, 50
«bhāvyam çabdānurūpeṇa prāyeṇa prāṇinā yataḥ;
«prajāpater vicitro hi prāṇi-sargo 'dhikādhikaḥ. 51
«tena ca 'iha pravishṭena na çarīram na me vanam;
«tasmād ito mayā 'anyatra gantavyam kānane kvacit.» 52

iti-vàdinam âha sma sinham Damanako 'tha tam: «çûrah sann iyatâ, deva, kim vanam tyaktum icchasi? 53 «jalena bhajyate setuh, snehah karnajapena tu, «arakshanena mantram ca, çabda-màtrena kâtarah. 54 «yantrâdi-çabdâs te te hi bhavanty eva bhayamkarâh «paramârtham avijñâya; na bhetavyam atah, prabho! 55 «tathà ca bherî-gomâyu-kathâ 'iyam çrûyatâm tvayâ: —

Ko 'pi kvậpi vanoddece gomâyur abhavat purâ. 56
sa bhakshyậrthî bhraman vritta-yuddhâm prâpya bhuvam, dhvanim
gambhîram ekatah crutvâ, bhîto drishtim tato dadau. 57
tatra 'adrishtacarâm bherîm apaçyat patita-sthitâm.
«kim îdriço 'yam prânî syât ko 'py evamrûpa-çabda-krit?» 58
iti samcintayan drishtvà nihspandâm tâm, upâgatah
yâvat paçyati, tâvat sa «na 'ayam prânî» 'ity abudhyata. 59
Abhandl. d. DMG. IV, 5.